Porównanie tłumaczeń Marka 12:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Siedmiu więc braci było i pierwszy wziął żonę i umierając nie zostawił potomka |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | (Otóż) było siedmiu braci; pierwszy pojął żonę, a umierając, nie pozostawił potomstwa. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Siedmiu braci było\*; i pierwszy wziął żonę, i umierając nie wydał potomstwa\*\*. [[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Siedmiu więc braci było i pierwszy wziął żonę i umierając nie zostawił potomka |

1. 1) "Bracia byli". [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Dosłownie "nasienie". [↑](#footnote-ref-3)